

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP2002/10



FR Mode d'emploi

PHILIPS

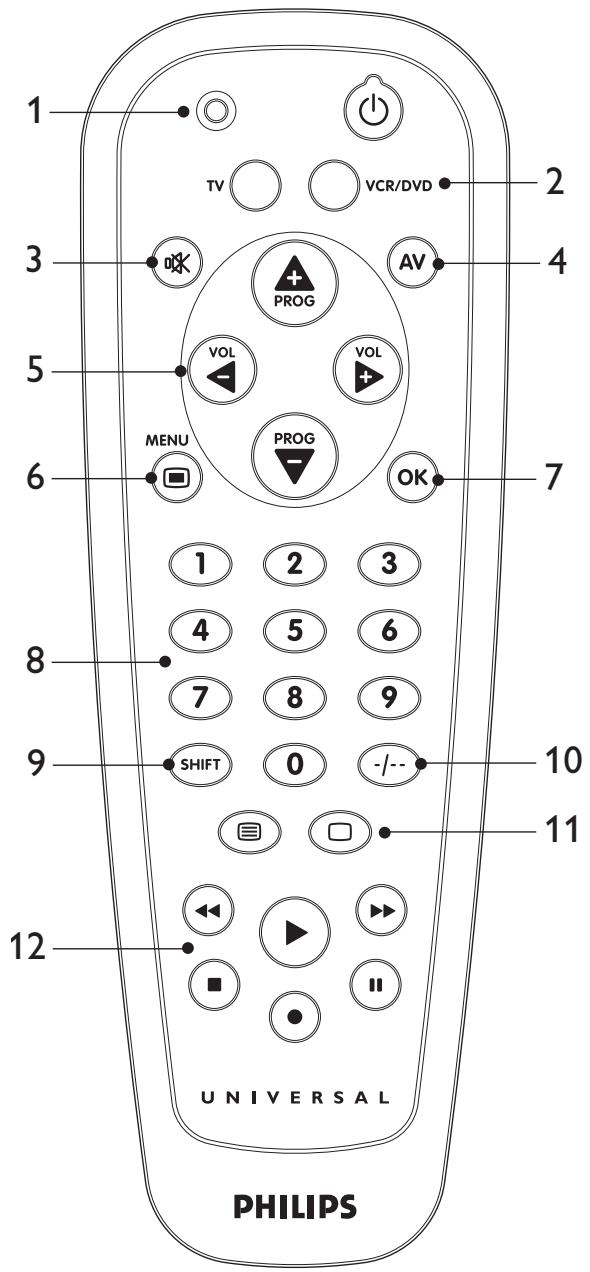


Table des matières

1	Votre SRP2002	3
2	Mise en route	3-7
	2.1 Insertion des piles	3
	2.2 Configuration de la télécommande universelle.....	4-7
3	Utilisation de la télécommande universelle	8-10
	3.1 Touches et fonctions	8-9
	3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche	10
4	Réparation et assistance.....	11-13
	4.1 Foire aux questions.....	11-13
	4.2 Besoin d'aide ?.....	13
	Assistance téléphonique.....	14
	Liste des marques.....	15-24
	Informations pour le consommateur	25
	Conformité aux normes EMF.....	25
	Recyclage et mise au rebut.....	25
	Informations sur les piles.....	25

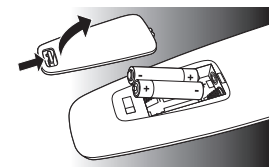
1 Votre SRP2002

Félicitations pour l'achat de la télécommande universelle Philips SRP2002. Une fois configurée, votre télécommande vous permet de commander jusqu'à 2 appareils: téléviseur, magnétoscope, lecteur/enregistreur de DVD (y compris lecteur Blu-ray). Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

2 Mise en route

2.1 Insertion des piles

- Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités + et - indiquées dans le compartiment à piles.



Remarque

Lorsque vous remplacez les piles, tous les paramètres utilisateurs sont conservés pendant 5 minutes dans la mémoire de la télécommande.

2.2 Configuration de la télécommande universelle



L'exemple ci-dessous vous montre comment configurer votre télécommande universelle pour votre téléviseur. Vous pouvez procéder de même avec les autres appareils (lecteur/enregistreur de DVD et magnétoscope) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRP2002.

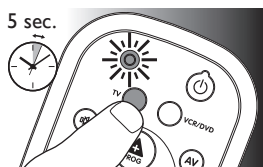
La télécommande peut être configurée de manière à commander 2 des appareils suivants, quels qu'ils soient :

Nom de l'appareil	Description
TV	téléviseur traditionnel, téléviseur à écran plat et projecteur, téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et TV/lecteur de DVD)
DVD	lecteur de DVD, lecteur Blu-ray, lecteur de DVD haute définition, lecteur de DVD intégré à un appareil combiné (TV/lecteur de DVD, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et magnétoscope/lecteur de DVD)
VCR	magnétoscope, magnétoscope intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et magnétoscope/lecteur de DVD)

Exemple : configuration de la télécommande universelle de manière à ce qu'elle contrôle votre téléviseur.

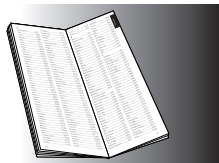
1 Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.

2 Maintenez enfoncée la touche de sélection des appareils  pendant **5 secondes** jusqu'à ce que le voyant vert de configuration  s'allume.




- La télécommande est à présent en mode Configuration.


3 Recherchez le code à 4 chiffres correspondant à votre marque dans la liste des marques au dos de ce mode d'emploi. Chaque marque dispose d'un code à quatre chiffres.



Entrez le code de votre marque à l'aide des touches numériques.


- Lorsqu'un code non valide est saisi, le voyant vert de configuration  s'éteint. Si c'est le cas, recommencez.

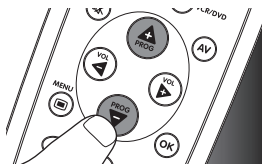


4 Pointez la télécommande vers le téléviseur. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée. Relâchez-la dès que le téléviseur s'éteint.




- Cette étape prend généralement entre 5 et 60 secondes. Dans la pire des situations, cette étape peut prendre jusqu'à 15 minutes.

5 Allumez le téléviseur. Essayez les touches dont vous avez besoin pour commander le téléviseur. Essayez par exemple les touches  et les touches numériques.



- Si une touche ne fonctionne pas comme prévu, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée. Relâchez-la dès qu'elle fonctionne. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre 2.2.2.


6 Appuyez deux fois sur la touche de sélection des appareils  pour quitter le mode de configuration.

- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.




Important

En cas d'erreur, procédez comme suit :

- Appuyez deux fois sur la touche de sélection des appareils pour quitter la configuration. Le voyant vert de configuration  s'éteint.
- Recommencez depuis le début.

- Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches ou si vous ne trouvez pas le code correspondant à la marque de votre téléviseur, entrez '9, 9, 9, 9' à l'étape 3 et passez à l'étape 4. La télécommande recherche alors dans la base de données complètes un code adéquat pour votre téléviseur. La recherche dans la base de données peut prendre jusqu'à 15 minutes.

2.2.1 Configuration de la télécommande pour d'autres appareils (lecteur/enregistreur de DVD et magnétoscope)

- 1 Assurez-vous que l'appareil est allumé et qu'il est opérationnel. Par exemple, insérez un disque dans le lecteur/enregistreur de DVD ou une cassette vidéo dans le magnétoscope.
- 2 Suivez ensuite les étapes 2 à 6 de la section 'Configuration de la télécommande pour le téléviseur'. Veillez à utiliser la touche de sélection des appareils .

2.2.2 Amélioration des touches

Une fois configurée correctement, la télécommande doit être capable de contrôler tous vos appareils. Lors de la première utilisation, il est toutefois possible que certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu. Si c'est le cas, la télécommande peut rechercher d'autres solutions.

Remarque


L'amélioration des touches est impossible lorsque le code a été trouvé par recherche dans la base de données complètes (avec le code '9, 9, 9, 9').

Au cours de l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.
- 2 Appuyez sur la touche qui ne fonctionne pas, maintenez-la enfoncée et relâchez-la **dès** que l'appareil répond. Répétez cette opération pour toutes les touches qui ne fonctionnent pas.
- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

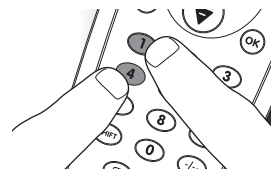
Après l'installation initiale


- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.

- 2 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez commander (lecteur de DVD, par exemple). Appuyez sur la touche de sélection des appareils  pour sélectionner le lecteur de DVD.




- 3 **Maintenez** les touches **1** et **4** **enfoncées simultanément pendant 5 secondes**.



- Le voyant vert de configuration  s'allume. La télécommande est à présent en mode Configuration.

- 4 **Maintenez enfoncée** la touche qui ne fonctionne pas, et relâchez-la **dès** que l'appareil répond.

- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

- 5 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils  pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.



- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.



3 Utilisation de la télécommande universelle

3.1 Touches et fonctions


L'illustration à la page 2 présente toutes les touches de la télécommande. Testez les touches dont vous avez besoin pour commander vos appareils.










Remarques












- Il est possible que des touches de la SRP2002 dont les fonctions sont identiques à celles des touches de la télécommande d'origine soient libellées différemment (par exemple, Info/Display).
- Seules les fonctions proposées par votre télécommande d'origine sont reprises par la SRP2002 pour contrôler vos appareils.


- 1  voyant de configuration. S'allume lorsqu'une commande est envoyée depuis la télécommande, lorsque vous venez de sélectionner un appareil et lorsque la télécommande est en mode Configuration.
-  permet d'allumer/éteindre l'appareil sélectionné.











Remarque


Selon la marque ou le type de téléviseur, il est possible que la touche  permette uniquement d'éteindre le téléviseur. Vous devrez appuyer sur une touche numérique (sélection directe d'une chaîne) pour rallumer le téléviseur.












- 2   touches de sélection des appareils. Permet de sélectionner l'appareil à commander.
- 3  permet de couper le son du téléviseur.
- 4  permet de parcourir les entrées externes (audio / vidéo) de votre matériel.
- 5   chaîne précédente/suivante.
-   permet de régler le volume du téléviseur.
- 6  16/9 (téléviseur).

- 7  permet de confirmer une sélection.
- 8    touches numériques pour la sélection directe d'une chaîne ou d'une piste.
-   
-   
- 

- 9  accès aux autres fonctions. Si vous maintenez cette touche enfoncée en appuyant sur une autre touche, cette dernière remplit une autre fonction.
- Exemple:*


-  +  activation/désactivation du menu.
-  +  menu suivant.
-  +  menu précédent.
-  +  menu de droite.
-  +  menu de gauche.

Essayez d'autres combinaisons avec la touche  pour déterminer les fonctions disponibles avec votre matériel. Seules les fonctions disponibles sur la télécommande d'origine sont accessibles.

- 10  choix entre un numéro de canal à un ou deux chiffres et un numéros de canal composé de deux ou trois chiffres.
- 11   télétexte activé () / désactivé () .
- 12  retour rapide.
-  lecture
-  avance rapide.
-  arrêt.
-  enregistrement.
-  pause.




3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche


Si une touche améliorée (voir chapitre 2.2.2) ne fonctionne toujours pas comme prévu, vous pouvez toujours rétablir sa fonction d'origine.

- 1 Le mode de l'appareil actuel étant sélectionné, maintenez les touches numériques 1 et 6 enfoncées simultanément pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant vert de configuration  s'allume.






- La télécommande est à présent en mode Configuration

- 2 Appuyez sur les touches, ,  et , dans l'ordre indiqué.

- Après avoir appuyé sur chaque touche, le voyant vert de configuration  clignote une fois.



- 3 Appuyez sur la touche dont vous souhaitez rétablir la fonction d'origine deux fois (la touche , par exemple).

- Après avoir appuyé sur chaque touche, le voyant vert de configuration  clignote une fois.
- Le voyant vert de configuration  clignote une fois de plus pour confirmer que la fonction d'origine de la touche a été rétablie.



4 Réparation et assistance

4.1 Foire aux questions

Ce chapitre offre des réponses aux questions les plus courantes concernant l'utilisation de votre télécommande universelle.

4.1.1 Configuration

Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1. Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

Le code de la marque de mon appareil ne figure pas dans la Liste des marques du Guide de démarrage rapide.

La Liste des marques ne comprend que les marques de lecteurs de TV, DVD et magnétoscopes les plus courantes.

- Vous trouverez une liste des marques complète à la page 15-24 de ce mode d'emploi.
- Si votre marque ne figure pas dans la liste des marques complète, utilisez '9999' comme code à 4 chiffres. L'utilisation du code '9999' peut entraîner une configuration assez longue (jusqu'à 15 minutes).

Mon téléviseur s'ÉTEINT à l'étape 4 mais ne se RALLUME pas à l'étape 5.

Certains téléviseurs (Panasonic, par ex.) s'ALLUMENT uniquement après un appui prolongé sur l'une des touches numériques. Après un appui prolongé sur une touche en mode de configuration, la télécommande essaie d'améliorer la touche (voir chapitre 2.2.2) au lieu d'allumer le téléviseur.

- Dans ce cas, ALLUMEZ votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Passez à l'étape 6. Une fois la configuration terminée, la télécommande ALLUME uniquement le téléviseur après un appui prolongé sur l'une des touches numériques, tout comme votre télécommande d'origine.

Une fois la configuration effectuée, pas toutes les touches fonctionnent comme prévu.

- Essayez d'améliorer la/les touche(s). Reportez-vous au chapitre 2.2.2.

Comment configurer la télécommande pour des appareils combinés (TV/magnétoscope, TV/lecteur de DVD, lecteur de DVD/magnétoscope, etc.) ?

Pour certains appareils combinés, vous devez programmer deux touches de sélection de sources différentes pour contrôler les deux éléments de l'appareil. Par exemple, si vous êtes équipé d'un téléviseur/lecteur de DVD combinés, il vous faudra peut-être configurer la télécommande pour le téléviseur et pour le lecteur de DVD afin de contrôler l'appareil combiné.

4.1.2 Fonctionnement

La télécommande ne se met plus en marche.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1. Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

L'appareil que je souhaite contrôler ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine de l'appareil.
- Essayez d'améliorer les touches. Reportez-vous au chapitre 2.2.2.


Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande pour cet appareil. Vérifiez systématiquement que l'appareil répond bien aux commandes avant de quitter le mode Configuration.

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

Les touches de télétexte ne fonctionnent pas.

- Vérifiez que votre téléviseur prend en charge le télétexte.
- Essayez d'améliorer les touches de télétexte. Reportez-vous au chapitre 2.2.2.
- Vérifiez que vous utilisez la touche adéquate pour l'affichage du télétexte. Pour le téléviseur, il s'agit de la touche .

4.1.3 Piles

Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non. Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant 5 minutes.



Avertissement

Attention : les piles (fournies) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

4.2 Besoin d'aide ?

Il est conseillé de lire attentivement ce manuel d'utilisation au préalable. Il a été conçu pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande.

Cependant, si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou pour toute autre question relative à la configuration, à l'utilisation, aux pièces de rechange, à la garantie, etc. de la télécommande SRP2002, contactez-nous.

Lorsque vous appelez, munissez-vous de la télécommande SRP2002, de sorte que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si elle fonctionne correctement.

Vous trouverez nos coordonnées à la fin de ce manuel.

La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est : SRP2002/10.

Date d'achat ://
(jour/mois/année)

Pour obtenir une **assistance en ligne**, rendez-vous sur le site Web www.philips.com/welcome.

- Cliquez sur 'Assistance', puis suivez les instructions à l'écran.



Assistance téléphonique

Pays	Numéro de téléphone	Tarif
België/Belgique	080 080 190	gratuit
France	0805 025 510	gratuit
Schweiz/Suisse/Svizzera	044212 0045	pstn

A	
Ardem.....	0184
4Kus.....	0005
A.R. Systems.....	0012
Acme.....	3521
Acura.....	0036
ADA.....	0038
ADC.....	0040
Addison.....	0043
Adelsound.....	0044
Admiral.....	0046
Adyson.....	0058
AEG.....	0059
Agashi.....	0063
Agazi.....	3522
AGB.....	0064
Aiko.....	0069
Aim.....	0070
Airis.....	0071
Aiwa.....	0072
Akai.....	0074
Akiba.....	0078
Akito.....	0082
Akura.....	0083
Alaron.....	0085
Alba.....	0086
Alcyon.....	0093
Alize.....	0100
Alkos.....	3523
Allorgan.....	0105
Allstar.....	0108
Ambassador.....	0120
Amitech.....	0130
Amoi.....	0132
AMOi.....	0132
Amplivision.....	0138
Amstrad.....	0140
AMW.....	0143
Anam.....	0146
Anam National.....	0147
Anglo.....	0151
Anitech.....	0154
Ansonic.....	0156
AOC.....	0165
Apex.....	3691
Apollo.....	0171
Arc En Ciel.....	0178
Arcam.....	0179
Arcam Delta.....	3524
Artem.....	0184
Aristona.....	0192
Arthur Martin.....	0200
ASA.....	0202
Asberg.....	0205
Asono.....	0212
Astra.....	0221
Asuka.....	0227
ATACOM.....	0228
Atlantic.....	0233
Atori.....	0237
Auchan.....	0240
Audiosonic.....	0264
Audioton.....	0266
AudioTon.....	0266
Ausind.....	0276
Autovox.....	0280
Avious.....	0291
Awa.....	0296
Ayomi.....	3525
B	
Baird.....	0311
Bang & Olufsen.....	0314
BARON.....	3959
Basic Line.....	0325
Bastide.....	0327
Baur.....	0331
Baze.....	0334
Bazin.....	0335
BBK.....	0337
Beijing.....	0345
Beko.....	0346
Bellagio.....	0354
BenQ.....	0359
Beon.....	0361
Best.....	0364
Best Buy.....	0365
Bestar.....	0368
Bestar-Daewoo.....	0369
Binatone.....	0378
Black Panther Line.....	4196
Black Star.....	0386
Blacktron.....	3526
Blackway.....	0388
Blaupunkt.....	0390
Blue Sky.....	0395
Blue Star.....	0396

Boghe.....	0400	CineVision.....	0562	Diamond.....	0747	Eurofeel.....	0954
Bondstec.....	0403	City.....	0569	Digatron.....	0751	EuroLine.....	0955
Boots.....	0405	Clarivox.....	0576	Digiline.....	0759	Euroman.....	0956
BPL.....	0413	Classic.....	0580	Digitor.....	0781	Europa.....	0957
Brainwave.....	0415	Clatronic.....	0581	Dixi.....	0807	Europhon.....	0959
Brandt.....	0416	CMS.....	0590	DK Digital.....	0808	Expert.....	0976
Brinkmann.....	0423	CMS Hightec.....	0591	Dmtech.....	0813	Exquisit.....	0978
Brionvega.....	0424	Coby.....	0597	Dongda.....	0820		
Britannia.....	0425	Concorde.....	0626	Donghai.....	0821	F	
Bruns.....	0435	Condor.....	0627	Drean.....	0832	Fagor Life.....	4102
BskyB.....	0436	Conia.....	0628	DTS.....	0837	Feilang.....	0990
BSR.....	0437	Conrowa.....	0634	Dual.....	0838	Feilu.....	0991
BTC.....	0439	Contec.....	0635	Dual-Tec.....	3528	Feiyue.....	0993
Bush.....	0445	Continental Edison.....	0637	Dumont.....	0840	Fenmenti.....	4103
		Cosmel.....	0647	Duongie.....	4101	Fenner.....	0994
C		Crosley.....	0655	Dux.....	0843	Ferguson.....	0996
Caihong.....	0462	Crown.....	0658	D-Vision.....	0684	Fidelity.....	0998
Cambridge Audio.....	0470	CS Electronics.....	0663	DVX.....	0847	Filsai.....	1000
Cameron.....	4032	CTC.....	0664	Dynatron.....	0855	Finlandia.....	1003
Capsonic.....	0486	CTC Clatronic.....	3527	Dynex.....	3476	Finlux.....	1004
Carad.....	0488	C-Tech.....	0449			Fintec.....	1006
Carena.....	0489	CVG.....	3996	E		Firstline.....	1008
Carrefour.....	0492	CyberHome.....	0672	Easy Home.....	3700	Fisher.....	1009
Cascade.....	0496	Cybertron.....	0675	Eclipse.....	0867	Flint.....	1014
Casio.....	0499			E-Dem.....	3624	FNR.....	1016
CAT.....	0500	D		Elbe.....	0880	Formenti.....	1023
Catha.....	4094	Daenyx.....	0690	Elbe-Sharp.....	3529	Formenti/Phoenix.....	3532
Cathay.....	0501	Daewoo.....	0692	Elcatech.....	0882	Formenti-Phoenix.....	1024
Catron.....	0502	Dainichi.....	0694	Elcit.....	0883	Fortress.....	1027
CCE.....	0504	Dansai.....	0699	Electa.....	3530	Fraba.....	1030
Celestial.....	0511	Dantax.....	0702	ELECTRO TECH.....	3531	Friac.....	1040
Centrex.....	0516	Datron.....	4201	Electrohome.....	0890	Frontech.....	1042
Centrum.....	0519	Datsura.....	0703	Elektra.....	0896	Fujitsu.....	1052
Centurion.....	0520	Dawa.....	0707	Element.....	3477	Fujitsu General.....	1053
Century.....	0521	Daytek.....	0708	ELG.....	0900	Funai.....	1056
CGE.....	0523	Dayton.....	0709	Elin.....	0902		
CGV.....	0524	Daytron.....	0710	Elite.....	0903	G	
Changcheng.....	0526	De Graaf.....	0716	Elman.....	0907	Galaxi.....	1068
Changfei.....	0527	DEC.....	0717	Elsay.....	0909	Galaxis.....	1069
Changhai.....	0529	Decca.....	0718	Elta.....	0910	GBC.....	1078
Changhong.....	0530	Deitron.....	0722	Emerson.....	0917	Geant Casino.....	1082
Chimei.....	3563	Denko.....	0730	Emperor.....	0921	GEC.....	1083
Chuangjia.....	4096	Denon.....	0731	Enzer.....	0934	Geloso.....	1087
Chunfeng.....	0546	Denver.....	0733	Epson.....	0937	General.....	1090
Chung Hsin.....	0547	Denzel.....	0734	Erres.....	0942	General Technic.....	1095
Chunsun.....	0549	Desay.....	0737	ESC.....	0945	Genexxa.....	1097
Cimline.....	0552	Desmet.....	0738	Etron.....	0949	Gericom.....	1103
Cinetec.....	0560	Diamant.....	0746	Etzuko.....	4203	GFM.....	3820

Giant.....	1113	Hitsu.....	1257
Giec.....	1115	Hoeher.....	1262
Global Solutions.....	1120	Home Tech Industries....	1266
Global Sphere.....	1121	Hongmei.....	1272
Go Video.....	1126	Hornophon.....	1277
GoldHand.....	1136	Hoshai.....	1278
Goldline.....	1138	Huafa.....	1287
GoldStar.....	1140	Huanghaimei.....	1288
Goodmans.....	1142	Huanghe.....	1289
Gorenje.....	1144	Huanglong.....	1290
GPM.....	1149	Huangshan.....	1291
Gradiente.....	1151	Huanyu.....	1292
Graetz.....	1152	Huari.....	1294
Granada.....	1154	Huijiaban.....	4108
Grandin.....	1156	Humax.....	1298
Great Wall.....	4105	Hygashi.....	1308
Gronic.....	1160	Hyper.....	1309
Grundig.....	1162	Hypson.....	1312
Grunkel.....	1164	Hyundai.....	1315
GVG.....	1169		

H		I	
H&B.....	3635	Iberia.....	1320
Haaz.....	1172	ICE.....	1324
Haier.....	1175	ICeS.....	1325
Haihong.....	1176	Impego.....	4207
Halifax.....	1179	Imperial.....	1346
Hampton.....	1183	Indesit.....	1349
Hanseatic.....	1190	Indiana.....	1350
Hantarex.....	1192	Ingelen.....	1354
Hantor.....	1193	Ingersol.....	1355
Harman/Kardon.....	1198	Inno Hit.....	1358
Harwood.....	1204	Innovation.....	1360
Hauppauge.....	1206	Interactive.....	3534
HCM.....	1210	Interbuy.....	1376
Hema.....	1222	Interfunk.....	1377
Hemmermann.....	1223	Internal.....	1379
Hifivox.....	1233	International.....	1380
Higashi.....	1234	Intervision.....	1386
Highline.....	1236	IR.....	4110
Hikona.....	1237	Irradio.....	1396
HiLine.....	3533	Isukai.....	1402
HiMAX.....	1241	ITC.....	1404
Hinari.....	1243	ITS.....	1405
Hisawa.....	1247	ITT.....	1406
Hisense.....	1249	ITV.....	1408
Hitachi.....	1251		
Hitachi Fujian.....	1252		

J	
JEC.....	1426
Jiahua.....	1435
Jinhai.....	1439
Jinxing.....	1442
JVC.....	1464

K	
Kaisui.....	1471
Kamosonic.....	3535
Kamp.....	1475
Kangchong.....	1476
Kanghua.....	1477
Kangwei.....	4115
Kansai.....	1480
Kapsch.....	1483
Karcher.....	1484
Kawa.....	1487
Kawasho.....	1489
Kendo.....	1500
Kennedy.....	1504
Kennex.....	1505
Kenwood.....	1507
KeyPlug.....	3646
KIC.....	1512
Kiiri.....	1513
Kingavon.....	1519
Kingsley.....	1520
Kiota.....	1522
Kiss.....	1524
Kiton.....	1525
Kneissel.....	1535
Koda.....	1539
Kolin.....	1541
Kolster.....	1543
Konig.....	1547
Konka.....	1548
Korpel.....	1552
Korting.....	1554
Kosmos.....	1557
Koyoda.....	1561
KTV.....	1572
Kuro.....	1579
KXD.....	1581
Kyoshu.....	1583
Kyoto.....	1585

L	
L&S Electronic.....	1588
Lafayette.....	1591
LaSAT.....	1597
Lawson.....	1603
Layco.....	4117
Lecson.....	1606
Lenco.....	1615
Lenoir.....	1617
Lesa.....	1622
Leyco.....	1627
LG.....	1628
LG/Goldstar.....	3536
Liesenk.....	3537
Liesenk & Tter.....	1630
Liesenkotter.....	1631
Life.....	3538
Lifetec.....	1633
Limit.....	1637
Liteon.....	1645
Lloyds.....	3539
Lloyd's.....	1648
Local India TV.....	1653
Loewe.....	1660
Loewe Opta.....	3540
LogicLab.....	3650
Logik.....	1661
Luma.....	1674
Lumatron.....	1676
Lux May.....	1680
Luxor.....	1683

M	
M Electronic.....	1688
Madison.....	1698
Magnadyne.....	1702
Magnafon.....	1703
Magnavox.....	1706
Magnex.....	1707
Magnum.....	1709
Majestic.....	1713
Mandor.....	1717
Manesth.....	1718
Manhattan.....	1719
Marantz.....	1724
Marelli.....	1729
Mark.....	1731
Marquant.....	1734

Masuda.....	1744	N		Orline.....	2113	Prinz.....	2260
Matsui.....	1750	NAD.....	1926	Ormond.....	2114	Profekt.....	4126
Matsushita.....	1751	Naiko.....	1930	Orson.....	2115	Profex.....	2269
McMichael.....	1768	Nakamichi.....	1932	Orsowe.....	2116	Profilo.....	2272
Mecotek.....	1776	Nakimura.....	1933	Osaki.....	2118	Profitronic.....	2273
Mediator.....	1784	Naonis.....	1936	Osio.....	2121	Profi-Tronic.....	3545
Mediencom.....	1786	National.....	1942	Oso.....	2122	Proline.....	2274
Medion.....	1787	NEC.....	1950	Osume.....	2123	Promax.....	2275
Medison.....	1788	Neckermann.....	1951	Otto Versand.....	2126	Prosonic.....	2282
Melectronic.....	3654	NEI.....	1952	Oulin.....	4123	Protech.....	2284
M-Electronic.....	3541	Nesco.....	1960			ProVision.....	2291
Melvox.....	1799	Netsat.....	1966	P		Provision.....	2291
Memorex.....	1800	Network.....	1968	P&B.....	2132	Pye.....	2302
Memphis.....	1802	Neufunk.....	1970	Pacific.....	2135	Pymi.....	2304
Mercury.....	1804	Nevir.....	1977	Pael.....	2140		
Metz.....	1810	New Tech.....	1979	Palladium.....	2145	Q	
MiCO.....	1813	New World.....	1980	Palsonic.....	2147	Quandra Vision.....	3546
Micromaxx.....	1822	Next Base.....	1983	Panama.....	2149	Quasar.....	2320
Micromedia.....	1823	Nicamagic.....	1994	Panasonic.....	2153	Quelle.....	2322
Micromega.....	1824	Nikkai.....	1998	Panasonic.....	2153	Quella.....	2322
Micrometa.....	1824	Nikkai.....	1998	Panavision.....	2154	Questa.....	2324
Microstar.....	1827	Noblex.....	2013	Panda.....	2155		
Migros.....	1832	Nobliko.....	2014	Pathe Cinema.....	2168	R	
Minato.....	1835	Nogamatic.....	2016	Pathe Marconi.....	2169	Radialva.....	2329
Minerva.....	1838	Nokia.....	2017	Pausa.....	2171	Radio.....	4128
Minoka.....	1840	Nordic.....	2021	peekTON.....	2178	Radio Shack.....	3547
Minowa.....	1843	Nordmende.....	2022	Pensonic.....	3778	Radiola.....	2330
Mitsubishi.....	1855	Nordvision.....	3543	Perdio.....	2185	Radiomarelli.....	2331
Mivar.....	1857	Normerel.....	2024	Perfekt.....	2186	Radionette.....	2332
Mizuda.....	1860	Novatronc.....	2035	Philco.....	2192	RadioShack.....	2333
Monyka.....	1873	NU-TEC.....	2048	Philharmonic.....	2194	Radiotone.....	2334
Morgans.....	3970			Philips.....	2195	Raite.....	2340
Motion.....	1877	O		Philips Magnavox.....	3715	Rank.....	2345
MTC.....	1889	Oceanic.....	2061	Phoenix.....	2199	RBM.....	2350
MTEC.....	1890	Okana.....	4122	Phonola.....	2201	RCA.....	2351
MTlogic.....	1892	Okano.....	2065	Phonotrend.....	2202	REC.....	2357
Mudan.....	1896	Omni.....	2074	Phonotrend.....	2202	Recor.....	2359
Multi System.....	3542	ONCEAS.....	3544	Pioneer.....	2212	Rectiligne.....	2362
MultiStandard.....	1904	Onida.....	2081	Pionier.....	2213	Rediffusion.....	2364
Multisystem.....	4121	Onimax.....	2082	Platron.....	2219	Redstar.....	2366
Multitec.....	1906	Onkyo.....	2085	Playsonic.....	2224	RedStar.....	2366
Multitech.....	1907	Onwa.....	2087	Pointer.....	2229	Reflex.....	2368
Murphy.....	1911	Oopla.....	2088	Polaroid.....	2230	Reoc.....	2379
Musikland.....	1915	Opera.....	2090	Poppy.....	2236	Revox.....	2383
Mustek.....	1916	Optim.....	2094	Portland.....	2238	Revoy.....	2384
Mx Onda.....	1919	Orava.....	2101	Powerpoint.....	2241	Rex.....	2385
Mystral.....	1925	Orbit.....	2103	Prandoni Prince.....	4125	RFT.....	2386
		Orion.....	2111	Prandoni-Prince.....	2242	Rhapsody.....	2387
		Oritron.....	2112	Precision.....	2244	Rimax.....	2391
				Prima.....	2253		

R-Line.....	2327	ShengCai.....	4217	Stenway.....	2739	Telemeister.....	2924
Roadstar.....	2398	Shenyang.....	2555	Stern.....	2741	Telesonic.....	2930
Robotron.....	2401	Sherwood.....	2557	Strato.....	2745	Telestar.....	2931
Ronin.....	2412	Shintom.....	2563	Stylandia.....	2752	Teletech.....	2934
Rowa.....	2416	Shintoshi.....	2564	Sunkai.....	2762	Teleton.....	2935
Rownsonic.....	2417	Shivaki.....	2567	Sunstar.....	2768	Televideon.....	2938
Royal.....	2419	Shorai.....	2569	Suntronic.....	2770	Television.....	2939
Royal Lux.....	2420	Siam.....	2572	Sunwood.....	2772	Televiso.....	2941
RTF.....	3548	Siarem.....	2573	Superla.....	2782	Temco.....	2946
S		Siemens.....	2574	Supersonic.....	2787	Tennessee.....	2952
Saba.....	2429	Siera.....	2576	SuperTech.....	2789	Tenosal.....	2953
Sabaki.....	2430	Sierra.....	3549	Supervision.....	2791	Tensai.....	2954
Sagem.....	2434	Siesta.....	2577	Supra.....	2792	Tenson.....	2955
Saisho.....	2437	Sigmatek.....	2580	Susumu.....	2797	Tesmet.....	3550
Saivod.....	2439	Silva.....	2591	Sutron.....	2798	Tevion.....	2962
Salora.....	2443	Silva Schneider.....	2592	Sydney.....	2808	Textet.....	2963
Sambers.....	2445	Silver.....	2594	Sylvania.....	2809	Thomson.....	2972
Sampo.....	2446	Singer.....	2599	Symphonic.....	2810	Thorn.....	2974
Samsung.....	2448	Sinudyne.....	2601	Synn.....	2813	Tiankeban.....	4142
Samurai.....	2451	Skantic.....	2605	Sysline.....	2815	Tobo.....	2999
Sandra.....	2454	SKY.....	2610	Sytong.....	2820	Tokai.....	3001
Sansui.....	2458	Skymaster.....	2621	T		Tokyo.....	3004
Sanwa.....	2461	Skyworth.....	2631	T.D.E. Systems.....	2822	Tomashi.....	3006
Sanyo.....	2462	Slim Art.....	2636	Tactus.....	2825	Tonsai.....	4223
Sanyuan.....	2464	SM Electronic.....	2639	Taishan.....	2825	Top Sucess.....	3013
Saville.....	2491	Sogera.....	2649	Taisho.....	2835	Toshiba.....	3021
SBR.....	2492	Solavox.....	2654	Taisho.....	2836	Towada.....	3028
ScanMagic.....	2496	Sonawa.....	2663	Tandberg.....	2842	Towika.....	4224
Schaub Lorenz.....	2500	Songdian.....	4136	Tandy.....	2843	Toyoda.....	3030
Schneider.....	2501	Soniko.....	2669	Tashiko.....	2850	Trakton.....	3036
Scientific Labs.....	2504	Sonitron.....	2671	Tatung.....	2852	Trans Continens.....	3037
Scott.....	2508	Sonneclair.....	2673	TCL.....	2856	TRANS-continent.....	3039
Seeltech.....	2519	Sonoko.....	2675	TCM.....	2857	Transfec.....	4143
SEG.....	2522	Sonolor.....	2676	Teac.....	2860	Transonic.....	3041
SEI.....	2524	Sontec.....	2677	Teachimagen.....	4140	Transtec.....	3042
Sei-Sinudyne.....	2525	Sontech.....	3435	Tec.....	2861	Trident.....	3054
SEI-Sinudyne.....	2525	Sony.....	2679	Tech Line.....	2863	Trio.....	3056
Seleco.....	2528	Sound & Vision.....	2680	Techica.....	2865	Tristar.....	3057
Sencora.....	2531	Soundmaster.....	2685	Technema.....	2866	Triumph.....	3058
Sentra.....	2534	Soundmax.....	2687	Technics.....	2869	TruVision.....	3061
Sentron.....	4216	Soundwave.....	2689	Technika.....	2870	TSM.....	3065
Serino.....	2539	Spectra.....	2697	TechniSat.....	2873	TVA.....	4225
Shanghai.....	2547	Srypton.....	4138	Tedelex.....	2889		
Shanshui.....	4133	Standard.....	2713	Teleavia.....	2901		
Shaofeng.....	2549	Star Cluster.....	3724	Telecor.....	2910		
Sharp.....	2550	Starlight.....	2727	Telefunken.....	2914		
Shencai.....	2553	Starlite.....	2728	Telefusion.....	2915		
		Starmedia.....	2730	Telegazi.....	2917		

U	
Uher.....	3089
Ultravox.....	3095
Umax.....	3098
Unic Line.....	3100
Union.....	3781
United.....	3106
United Quick Star.....	4226
Universal.....	3113
Universum.....	3115
Univox.....	3116
V	
Vestel.....	3148
Vexa.....	3149
Vibrant.....	3154
Victor.....	3155
Videologic.....	3165
Videologique.....	3166
Videon.....	4227
Videosat.....	3170
VideoSystem.....	3172
Videotechnic.....	3173
Videoton.....	3174
Viewmaster.....	3182
Viewsonic.....	3186
Visiola.....	3197
Vision.....	3198
Vistar.....	3207
Vortec.....	3217
Voxson.....	3220

W	
Waitec.....	3227
Waltham.....	3230
Watson.....	3233
Watt Radio.....	3234
Wega.....	3238
Wegavox.....	3239
Welltech.....	3244
Weltblick.....	3245
Weston.....	3251
Wharfedale.....	3255
White Westinghouse.....	3258
Windstar.....	3266
Woxter.....	3286

X	
Xbox.....	3295
Xiahua.....	3299
Xiangyu.....	3302
Xingfu.....	3305
Xinghai.....	3306
Xinrisong.....	3308
Xlogic.....	3310
XMS.....	3312
Xoro.....	3315
Xrypton.....	3317
Xuelian.....	3320

Y	
Yakumo.....	3324
Yamada.....	3325
Yamaha.....	3326
Yamakawa.....	3327
Yamishi.....	3328
Yokan.....	3335
Yoko.....	3336
Yorx.....	3340
Yuhang.....	3345
Yukai.....	3346
Z	
Zanussi.....	3349
Zenith.....	3356
ZhuHai.....	3364

FR Informations pour le consommateur

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques. L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits. Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle. Philips joue un rôle majeur dans le développement de normes CEM et de sécurité internationales, ce qui lui permet d'anticiper leur évolution de les appliquer au plus tôt à ses produits.

Recyclage et mise au rebut

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC:

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.



Informations sur les piles

Votre produit fonctionne avec des piles conformes à la directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des piles car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.
The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5355 1

November 2010

www.philips.com

RTP/4510